

<<过河入林>>

图书基本信息

书名：<<过河入林>>

13位ISBN编号：9787532747894

10位ISBN编号：7532747891

出版时间：2009-08

出版时间：上海译文出版社

作者：[美]海明威

页数：330

字数：136000

译者：王蕾

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<过河入林>>

### 内容概要

《过河入林》是海明威于1949年去意大利旅行和打猎回国之后所写的一部长篇小说，主人公坎特威尔上校身上有作者本人的影子。

坎特威尔上校随着年龄的增长，心情日趋颓唐，到威尼斯去打野鸭作消遣，并到意大利北部凭吊过去的战场。

他回忆过去的爱情，考虑到死亡的问题，感到孤独绝望。

## <<过河入林>>

### 作者简介

欧内斯特·海明威（1899—1961），美国最杰出的作家之一，1954年诺贝尔文学奖获得者。  
“海明威小说”中既有“迷惘的一代”的代表作《太阳照常升起》，反法西斯作品《丧钟为谁而鸣》，塑造了不朽的“硬汉”形象并因此而获得诺贝尔文学奖的《老人与海》，也有出版六十年后才得

## &lt;&lt;过河入林&gt;&gt;

## 章节摘录

第一章 他们在天亮前两小时出发，起初，他们不必在水道中破冰前行，因为前面有其他的船只开道。每条船的船尾都站着一个船夫，黑暗中看不见他们的身影，只听得见他们用长桨划水的声音。那个狩猎者坐在固定在一箱盖上的打猎凳上，箱子里装着他的午餐和猎枪子弹。他的两杆枪，或许还不止两杆，斜靠在一堆木制的匣子旁。每条船上都放着一只口袋，里面装着一两只活的雌野鸭，或是一只雌野鸭和一只雄野鸭；每条船上都有一条狗，那些狗听见黑暗中野鸭拍翅飞过头顶的声音，便焦躁不安地抖动着身子来回蹿动。有四条船沿着主水道溯流而上，朝北面的大湖驶去。第五条船调头拐进一条支流水道。这时第六条船转向南面，驶进一个浅湖，湖中已经不见水流涌动。湖面上全都结了冰，夜间一场无风的寒流突然降临，这些冰就是在夜里新结成的。冰层硬而有韧性，被船夫的桨一戳便凹陷下去，接着像一块窗玻璃那样尖利地碎裂开来，可是船并没有向前移动多少。

“给我一把桨，”坐在第六条船上的狩猎者说。

他站起来，小心地稳住了身子。

他听见野鸭在黑暗中飞过，感觉到那些狗在惊惶失措地躁动。他还听见从北面传来冰层的碎裂声，那是其他几条船在破冰。

“小心，”站在船尾的船夫说，“别把船弄翻了。”

“我也是个船夫，”狩猎者说。

他接过船夫递给他的长桨，把它调了个头，用手握住桨叶。他向前举起桨，用力将桨把朝冰层下捅去。他感觉触到了坚硬的湖底，就把全身的重量都压在宽宽的桨叶顶端，双手攥紧桨身，先一拉再一推，使桨把移到了船尾，就这样撑船前行，一路划破冰层。当船驶过冰层，将大片的冰压在船底下时，冰像平板玻璃一样碎裂开来，站在船尾的船夫把碎冰向两旁推开，将船驶入通畅无阻的水道中。狩猎者一直沉稳而卖力地干着活，因为穿的衣服厚，身上已经开始出汗。过了一会儿，他问船夫：“打猎的大木桶安置在什么地方？”

“就在那边，往左一点。

在下一个湖湾中间。

“现在该往那儿调头了吧？”

“随你的便。”

“你这是什么意思，随我的便？”

你才知道水有多深。

水位够不够让船通过？”

“正在落潮。

谁知道呢？”

“再耽搁下去，我们天亮以前就赶不到那里了。”

船夫什么也没回答。

好吧，你这个阴郁的笨蛋，狩猎者心里想，我们总会到那儿的。我们已经驶过了三分之二的路程，假如你怕烦，不愿破冰打鸭子，那你可就太差劲了。

“用点劲啊，你这笨蛋，”他用英语说。

“什么？”

船夫用意大利语问。

“我说快点划。

天就要亮了。

“当他们到达放置打猎桶的地方时，天早已经亮了。”

## &lt;&lt;过河入林&gt;&gt;

打猎桶是一个用橡木箍成的大桶，桶身嵌进湖底。

四周环绕着长满菖蒲和杂草的斜坡。

狩猎者小心地绕开杂草走上土坡，他感到结了冰的草在脚下被喀嚓喀嚓地踩断。

船夫把固定在一起的打猎凳和子弹箱从船里取出来，往上递给狩猎者，狩猎者弯下身把它们放进了桶底。

狩猎者脚登一双高统套靴，上身穿一件旧的行军装，军装的左肩上缝着一个没人看得懂的徽记，两只曾经缀有金星的领章上留着几个淡淡的点子。

他往下跨到桶里，船夫把两杆枪递给了他。

他把枪斜靠在桶壁上，两杆枪之间的桶壁上钉着两只钩子，他先将备用的子弹带挂在钩子上，然后把枪靠在子弹带的两边。

“你带水了吗？”

“他问船夫。”

“没有，”船夫答道。

“这湖水能喝吗？”

“不能，水不干净。”

“狩猎者一路上使劲地破冰撑船，这会儿觉得口干舌燥，心中不由要冒火，但他还是忍住了，只是问道：“要我上船帮你破冰放圈子吗？”

“不用，”船夫回答，接着便动作粗野地把船猛地撑到了薄薄的冰面上，薄冰在船的压力下一块块碎裂。

船夫手握桨把，用桨叶捣碎冰，然后把圈子向船的一侧和身后抛去。

他的脾气倒不小，狩猎者想，他太蛮不讲理了。

来这儿的一路上，我像牛马一样干着活，他只不过做了他份内的事情而已。

究竟什么事惹恼了他？

这本来就是他该干的差使。

他把打猎凳放到一个合适的位置，使它可以向左右两面随意转动，然后打开一盒子弹，往衣袋里塞满，接着又打开另外几盒子弹，把它们装进子弹袋，这样想拿的时候就方便了。

拂晓的曙光把他眼前的湖面映得晶莹闪亮，湖面上现出黑色的船身和船夫高大的身影，他正在用桨捣碎冰层，同时往船外抛撒圈子，那样子好像要扔掉什么可憎的东西似的。

天渐渐亮了。

狩猎者能看见湖对岸最近处低低的土堤轮廓。

他知道在土堤的那一边还放置了两只打猎桶，再往前就是沼泽地，过了沼泽地是宽广无垠的大海。

他把两支枪都装上了子弹，目测了一下那条正在抛放圈子的小船的位置。

## <<过河入林>>

### 编辑推荐

《过河入林》书名取自美国内战时期南军将领托马斯·杰克逊临死前所说的话，表现了海明威笔下的“硬汉”——也名括他本人——视死如归的坚强性格。

这是海明威于1949年去意大利旅行和打猎回国之后所写的一部长篇小说，主人公坎特威尔上校躲在有作者本人的影子。

全书描写参加过两次世界大战的主人公在战后不久去意大利的福萨尔塔重访他当年作战负伤的地点，去威尼斯游玩，与朋友们一起打野鸭子，并着重描写了他与美丽的意在利姑娘蕾纳塔之间毫无功利目的纯真爱情，反映了作者对战争的厌恶、对人类前途的关心，以及对人生的价值、爱情与死亡思考。

<<过河入林>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>